

© 2017 Edwige Chekpo
Tous droits réservés

Publié en août 2017, par :

Atramenta
Tampere, FINLANDE

www.atramenta.net

Imprimé en France chez Sobook, Roubaix
Imprimeur certifié Imprim'Vert

ISBN : 978-952-340-058-0

Edwige Chekpo

TRANSCEND – WRITE – LOVE

Book 1

WE CAN REACH OUR GOALS

Bilingual Poetry : English/French

Atramenta

PREFACE

All is possible when we have much love within us. Learning English is like a passion, a simple conviction for me.

The first time I tried to improve on my English in the university, it was difficult because the teacher smoked during the course. So, a month after, I discontinued the lessons. Now I asked myself « What do I do ? »

I decided to act. I had a strong feeling to learn English on my own. I like this language so I think that it is a good first potential. All is possible when we believe « We can¹ »

This book reflects my own determination about my objectives. Today I can talk and write in English.

What do I write ?

The 21 poems in this book are directly written by myself in English. So they are the pure expression of my heart and imagination.

When I observe the story of OBAMA, I have the conviction that determination is very important in our life. Only a strong faith can help us to transcend our limitations.

The beginning of this book, the first section is an « Homage ». The second and third sections are the different expressions of my own creativity.

Poetry is the pure expression of love.

**It is the echo from the heart which cross
through the world in movement.**

**Poetry is like the sacred river which is running
Running to build the Nation with pure words
Words with love and faith**

1 « We can » : slogan of Barack OBAMA / Barack Obama's campaign slogan

Poetry is like

the sacred river

which is running

SECTION 1:

HOMAGE

BARACK OBAMA

Through your Face
Which represents a emblem of Divine Love
Where appears such a Face of heaven
You are a SYMBOL of heaven's body
With many representations
Of heaven on the Earth.

You bring me a strong conviction
You show me a high determination

I know,
That never can
Anyone break
What God created!

01/22//2017 (N°1)

French version

BARACK OBAMA

À travers votre visage
Qui représente un emblème de l'Amour Divin
Apparu tel le visage du Ciel
Vous êtes un SYMBOL du corps céleste
Avec maintes représentations
Du paradis sur Terre.

Vous m'apportez une forte conviction
Vous me démontrez une forte détermination

Je sais,
Que personne ne peut
Jamais détruire
Ce que Dieu a créé !

22/01/2017 (N° 1)